I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CECA, CEE, EURATOM) N. 419/85 DEL CONSIGLIO

del 18 febbraio 1985

che rettifica le tabelle degli stipendi e gli altri elementi delle retribuzioni stabiliti dai regolamenti (CEE, Euratom, CECA) n. 3647/83, (Euratom, CECA, CEE) n. 1752/84 e (Euratom, CECA, CEE) n. 1897/84

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce un Consiglio unico e una Commissione unica delle Comunità europee,

visto il protocollo sui privilegi e sulle immunità delle Comunità europee, in particolare l'articolo 13,

visto lo statuto dei funzionari delle Comunità europee ed il regime applicabile agli altri agenti di tali Comunità, definiti dal regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 259/68 (1), modificati da ultimo dal regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 3647/83 (2), in particolare gli articoli 63, 64, 65 e 82 di detto statuto nonché l'articolo 20, primo comma, e l'articolo 64 di detto regime,

vista la decisione 81/1061/Euratom, CECA, CEE del Consiglio, del 15 dicembre 1981, che modifica il metodo di adeguamento delle retribuzioni dei funzionari ed altri agenti delle Comunità (3),

vista la proposta della Commissione,

considerando che i regolamenti (CEE, Euratom, CECA) n. 3647/83, (Euratom, CECA, CEE) n. 1752/84 (4) e (Euratom, CECA, CEE) n. 1897/84 (5) non avevano potuto prendere in considerazione gli elementi di calcolo connessi a talune modifiche della legislazione italiana con incidenza sulle retribuzioni della funzione pubblica, e che non era stato possibile valutare l'incidenza di tali calcoli prima dell'adozione di detti regolamenti;

considerando che occorre quindi rettificare gli importi figuranti nei regolamenti (CEE, Euratom, CECA) n. 3647/83, (Euratom, CECA, CEE) n. 1752/84 e (Euratom, CECA, CEE) n. 1897/84,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Con effetto al 1° luglio 1983:

a) all'articolo 66 dello statuto, la tabella degli stipendi base mensili è sostituita dalla tabella seguente:

(1) GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 1.
(2) GU n. L 361 del 24. 12. 1983, pag. 1.
(3) GU n. L 386 del 31. 12. 1981, pag. 6.
(4) GU n. L 165 del 23. 6. 1984, pag. 1.
(5) GU n. L 178 del 5. 7. 1984, pag. 1.

Gradi	Scatti							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	270 401	284 764	299 127	313 490	327 853	342 216		
A 2	239 958	253 665	267 372	281 079	294 786	308 493		
A 3 / LA 3	198 734	210 722	222 710	234 698	246 686	258 674	270 662	282 650
A 4 / LA 4	166 952	178 310	185 668	195 026	204 384	213 742	223 100	232 458
A 5 / LA 5	137 643	145 798	153 953	162 108	170 263	178 418	186 573	194 728
A 6 / LA 6	118 945	125 436	131 927	138 418	144 909	151 400	157 891	164 382
A 7 / LA 7	102 388	107 484	112 580	117 676	122 772	127 868		
A 8 / LA 8	90 558	94 207						
B 1	118 945	125 436	131 927	138 418	144 909	151 400	157 891	164 382
B 2	103 064	107 895	112 726	117 557	122 388	127 219	132 050	136 881
B 3	86 443	90 462	94 481	98 500	102 519	106 538	110 557	114 576
B 4	74 769	78 253	81 737	85 221	88 705	92 189	95 673	99 157
B 5	66 834	69 654	72 474	75 294				
C 1	76 262	79 337	82 412	85 487	88 562	91 637	94 712	97 787
C 2	66 331	69 150	71 969	74 788	77 607	80 426	83 245	86 064
C 3	61 878	64 292	66 706	69 120	71 534	73 948	76 362	78 776
C 4	55 901	58 168	60 435	62 702	64 969	67 236	69 503	71 770
C 5	51 561	53 670	55 779	57 888				
D 1	58 257	60 805	63 353	65 901	68 449	70 997	73 545	76 093
D 2	53 121	55 383	57 645	59 907	62 169	64 431	66 693	68 955
D 3	49 443	51 559	53 675	55 791	57 907	60 023	62 139	64 255
D 4	46 620	48 530	50 440	52 350				

b) — all'articolo 67, paragrafo 1, lettera a), dello statuto e all'articolo 1, paragrafo 1, dell'allegato VII, l'importo di 4 066 FB è sostituito dall'importo di 4 092 FB;

— all'articolo 67, paragrafo 1, lettera b), dello statuto e all'articolo 2, paragrafo 1, dell'allegato VII, l'importo di 5 237 FB è sostituito dall'importo di 5 271 FB;

— all'articolo 69, seconda frase, dello statuto, e all'articolo 4, paragrafo 1, seconda comma, dell'allegato VII, l'importo di 9 354 FB è sostituito dall'importo di 9 415 FB;

— all'articolo 3, primo comma, dell'allegato VII dello statuto, l'importo di 4 678 FB è sostituito dall'importo di 4 709 FB.

Articolo 2

Con effetto al 1° luglio 1983:

a) all'articolo 20 del regime applicabile agli altri agenti, la tabella degli stipendi base mensili è sostituita dalla tabella seguente:

Gradi	Scatti							
	1	2	3	4	5	6	7	8
A 1	270 401	284 764	299 127	313 490	327 853	342 216		
A 2	239 958	253 665	267 372	281 079	294 786	308 493		
A 3 / LA 3	198 734	210 722	222 710	234 698	246 686	258 674	270 662	282 650
A 4 / LA 4	166 952	176 310	185 668	195 026	204 384	213 742	223 100	232 458
A 5 / LA 5	137 643	145 798	153 953	162 108	170 263	178 418	186 573	194 728
A 6 / LA 6	118 945	125 436	131 927	138 418	144 909	151 400	157 891	164 382
A 7 / LA 7	102 388	107 484	112 580	117 676	122 772	127 868		
A 8 / LA 8	90 558	94 207						
B 1	118 945	125 436	131 927	138 418	144 909	151 400	157 891	164 382
B 2	103 064	107 895	112 726	117 557	122 388	127 219	132 050	136 881
B 3	86 443	90 462	94 481	98 500	102 519	106 538	110 557	114 576
B 4	74 769	78 253	81 737	85 221	88 705	92 189	95 673	99 157
B 5	66 834	69 654	72 474	75 294				
C 1	72 804	75 734	78 664	81 594	84 524	87 454	90 384	93 314
C 2	63 359	66 042	68 725	71 408	74 091	76 774	79 457	82 140
C 3	59 174	61 467	63 760	66 053	68 346	70 639	72 932	75 225
C 4	53 514	55 666	57 818	59 970	62 122	64 274	66 426	68 578
C 5	49 330	51 365	53 400	55 435				
D 1	55 773	58 184	60 595	63 006	65 417	67 828	70 239	72 650
D 2	50 878	53 025	55 172	57 319	59 466	61 613	63 760	65 907
D 3	47 432	49 437	51 442	53 447	55 452	57 457	59 462	61 467
D 4	44 831	46 577	48 323	50 069				

b) all'articolo 63 del regime applicabile agli altri agenti, la tabella degli stipendi base mensili è sostituita dalla tabella seguente :

Categorie	Gruppi	Classi			
		1	2	3	4
A	I	127 501	143 287	159 073	174 859
	II	92 545	101 560	110 575	119 590
	III	77 768	81 233	84 698	88 163
B	IV	74 711	82 022	89 333	96 644
	V	58 683	62 550	66 417	70 284
C	VI	55 811	59 097	62 383	65 669
	VII	49 957	51 656	53 355	55 054
D	VIII	45 152	47 811	50 470	53 129
	IX	43 484	44 089	44 694	45 299

Articolo 3

Con effetto al 1° luglio 1983, l'importo dell'indennità forfettaria di cui all'articolo 4 bis dell'allegato VII dello statuto è fissato a :

— 2 457 FB al mese, per i funzionari di grado C4 o C5,

— 3 766 FB al mese, per i funzionari di gradi C 1, C 2 o C 3.

Articolo 4

1. Le pensioni maturate alla data del 1° luglio 1983 sono calcolate, a decorrere da tale data, per i funzionari e per gli agenti temporanei, esclusi gli agenti temporanei di cui all'articolo 2, lettera d), del regime applicabile agli altri agenti, in base alla tabella degli stipendi mensili, di cui all'articolo 66 dello statuto, come modificata dall'articolo 1, lettera a), del presente regolamento :

2. Le pensioni maturate alla data del 1° luglio 1983 sono calcolate, a decorrere da tale data, per gli agenti temporanei di cui all'articolo 2, lettera d), del regime applicabile agli altri agenti, in base alla tabella degli stipendi mensili di cui all'articolo 20 di detto regime, come modificata dall'articolo 2, lettera a), del presente regolamento.

Articolo 5

1. Con effetto al 1° maggio 1983, i coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli altri agenti in servizio in uno dei paesi qui sotto elencati sono fissati come segue :

Grecia	122,0
Portogallo	103,1
Iugoslavia	183,4
Israele	372,9
Turchia	112,6
Egitto	263,3

2. Con effetto al 16 maggio 1983, i coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli altri agenti in servizio in uno dei paesi qui sotto elencati sono fissati come segue :

Italia (tranne Varese)	104,4
Varese	107,6
Cile	249,2

3. Con effetto al 1° luglio 1983, i coefficienti correttori applicabili alla retribuzione dei funzionari e degli altri agenti in servizio in uno dei paesi qui sotto elencati rimangono fissati come segue :

Grecia	100,0
Italia (tranne Varese)	96,1
Varese	99,0
Portogallo	74,3
Iugoslavia	100,7
Turchia	89,9
Cile	146,7
Egitto	263,7
Israele	191,6

Articolo 6

Con effetto al 1° luglio 1983, la tabella figurante all'articolo 10, paragrafo 1 dell'allegato VII dello statuto è sostituita dalla tabella seguente :

	Per il funzionario che abbia diritto all'assegno di famiglia		Per il funzionario che non abbia diritto all'assegno di famiglia	
	Dal 1° al 15° giorno	A partire dal 16° giorno	Dal 1° al 15° giorno	A partire dal 16° giorno
	FB per giorno di calendario			
Da A 1 a A 3 e L/A 3	1 596	752	1 097	630
Da A 4 a A 8 e da L/A 4 a L/A 8 e categoria B	1 549	702	1 050	549
Altri gradi	1 405	656	904	453

Articolo 7

Con effetto al 1° luglio 1983, gli importi delle indennità per servizio continuo o a turni di cui all'articolo 1 del regolamento (CECA, CEE, Euratom) n. 300/76 [1] sono fissati a 7 119, 11 747 e 16 019 FB.

Articolo 8

Con effetto al 1° luglio 1983, agli importi di cui all'articolo 4 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 [2] si applica un coefficiente di 2,547582.

Con effetto al 1° luglio 1983, agli importi di cui all'articolo 4 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 260/68 si applica, per le persone alle quali si applica l'articolo 2 del regolamento (CEE, Euratom, CECA) n. 160/80 [3], un coefficiente di 1,132395.

Articolo 9

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee.*

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 18 febbraio 1985.

Per il Consiglio

Il Presidente

G. ANDREOTTI

---

[1] GU n. L 38 del 13. 2. 1976, pag. 1.
[2] GU n. L 56 del 4. 3. 1968, pag. 8.
[3] GU n. L 20 del 26. 1. 1980, pag. 8.